



MECRON Shoulder Bandages

USA / GB Indications

- > Shoulder dislocation, scapula and socket fractures
- > Injury to the humeral head and proximal humerus
- > Soft tissue injuries, dislocations
- > Humerus shaft fractures
- > Posttraumatic, postoperative immobilisation

Contraindications:

- > No contraindications are known.

Technical data

MECRON Shoulder Classic:

The Classic shoulder bandage comes in 2 sizes depending upon chest circumference. Measure the circumference across the chest area with your arm bent. The bandage can be worn on the left or right.

Size	Chest strap length	Neck strap length
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Colour: white

MECRON Shoulder Universal:

The shoulder bandage comes in 1 size for adults and 1 size for children.

Size: Universal adults, Universal children

Colour: blue

MECRON Shoulder Neoprene:

The shoulder bandage comes in 1 size. The bandage comes in 2 versions, for the right and left shoulder.

Size: universal

Colour: blue (right), red (left)

Material:

Outside and inside of the bandage

MECRON Shoulder Classic & Universal: polyamide

MECRON Shoulder Neopren: 70% neoprene, 15% nylon, 15% polyester

Edging strips: 100% cotton

Hook and loop fasteners: polyamide

Care: The product is maintenance-free.

Cleaning instructions

The MECRON shoulder bandages are washable at 30° C. Close the hook and loop fasteners prior to washing.

PT Prescrição

- > Luxação do ombro, fraturas da omoplata e da cavidade glenóide
- > Lesão da cabeça do úmero e do úmero proximal
- > Lesões dos tecidos moles, luxações
- > Fraturas diafisárias do úmero
- > Imobilização pós-traumática e pós-operatória

Contraindicações:

- > Não são conhecidas contraindicações.

Dados técnicos

MECRON Shoulder Classic:

A ligadura funcional para o ombro está disponível em 2 tamanhos para melhor se adequar ao perímetro do peito. O perímetro é medido acima da região peitoral com o braço fletido. A ligadura funcional pode ser usada quer à direita quer à esquerda.

Tamanho	Comprimento do cinto peitoral	Comprimento do colar
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Cor: branco

MECRON Shoulder Universal:

A ligadura funcional para o ombro está disponível em 1 tamanho para adultos e em 1 tamanho para crianças.

Tamanho: universal para adultos, universal para crianças

Cor: azul

MECRON Shoulder Neopren:

A ligadura funcional para o ombro está disponível em 1 tamanho. A ligadura funcional está disponível quer para o ombro direito quer para o ombro esquerdo.

Tamanho: universal

Cor: azul (direita), vermelho (esquerda)

Material:

Exterior e interior da ligadura funcional

MECRON Shoulder Classic & Universal: poliamida

MECRON Shoulder Neopren: 70% neoprene, 15% nylon, 15% poliéster

Remates: 100% algodão

Fechos aderentes: poliamida

Manutenção: O produto dispensa manutenção.

Instruções de limpeza

As ligaduras funcionais para o ombro MECRON são laváveis a 30° C. Os fechos aderentes têm de ser fechados antes da lavagem.

DE Indikationen

- > Schulterluxation, Frakturen der Scapula und der Gelenkpfanne
- > Verletzung des Oberarmkopfes und des proximalen Humerus
- > Weichteilverletzungen und Luxationen
- > Oberarmschaffrakturen
- > Posttraumatische, postoperative Ruhigstellung

Kontraindikationen:

- > Es sind keine Kontraindikationen bekannt.

Technische Daten

MECRON Shoulder Classic:

Die Schulterbandage Classic ist je nach Brustumfang in 2 Größen erhältlich. Gemessen wird der Umfang über dem Brustbereich bei angewinkeltem Arm. Die Bandage ist rechts und links tragbar.

Größe	Länge Brustgurt	Länge Halsband
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Farbe: Weiß

MECRON Shoulder Universal:

Die Schulterbandage ist in 1 Größe für Erwachsene und 1 Größe für Kinder erhältlich.

Größe: Universal Erwachsene, Universal Kinder

Farbe: Blau

MECRON Shoulder Neopren:

Die Schulterbandage ist in 1 Größe erhältlich. Die Bandage ist für die rechte und linke Schulter erhältlich.

Größe: Universal

Farben: Blau (rechts), Rot (links)

Material:

Außen- und Innenseite der Bandage

MECRON Shoulder Classic & Universal: Polyamid

MECRON Shoulder Neopren: 70% Neopren, 15% Nylon, 15% Polyester

Einfassbänder: 100% Baumwolle

Klettverschlüsse: Polyamid

Wartung: Das Produkt ist wartungsfrei.

Reinigungshinweise

Die MECRON Schulterbandagen sind bei 30° C waschbar. Die Klettverschlüsse müssen vor dem Waschen verschlossen werden.

NL Indicaties

- > Schouderluxatie, scapula- en gewrichtskomfracturen
- > Letsel van de humeruskop en de proximale humerus
- > Weke-delenletsel, luxatie
- > Fracturen van de humerusschacht
- > Posttraumatische of postoperatieve immobilisatie

Contra-indicaties:

- > Er zijn geen contra-indicaties bekend.

Technische gegevens

MECRON Shoulder Classic:

De schouderbandage Classic is afhankelijk van de borstomvang in twee maten verkrijgbaar. De omvang van de borst wordt bij een gebogen arm gemeten. De bandage is zowel rechts als links te dragen.

Maat	Lengte borstgordel	Lengte halsband
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Kleur: wit

MECRON Shoulder Universal:

De schouderbandage is verkrijgbaar in één maat voor volwassenen en één maat voor kinderen.

Maat: Universeel voor volwassenen, Universeel voor kinderen

Kleur: blauw

MECRON Shoulder Neopren:

De schouderbandage is verkrijgbaar in één maat. De bandage is verkrijgbaar voor de rechter- en linkerschouder.

Maat: universeel

Kleur: blauw (rechts), rood (links)

Material:

Buiten- en binnenkant van de bandage

MECRON Shoulder Classic & Universal: polyamid

MECRON Shoulder Neopren: 70% neopren, 15% nylon, 15% polyester

Snoerbanden: 100% katoen

Klittenbandsluiting: polyamid

Onderhoud: Het product heeft geen onderhoud nodig.

Wasinstructies

De MECRON-schouderbandages kunnen op 30° C worden gewassen. De klittenbandsluiting moet vóór het wassen worden gesloten.

ES Indicaciones

- > Luxación del hombro, fracturas del omóplato y la cavidad glenoidea
- > Lesión de la cabeza humeral y del húmero proximal
- > Lesiones en partes blandas, luxaciones
- > Fracturas del eje humeral
- > Estabilización posttraumática, posoperatoria

Contraindicaciones:

- > No se conocen.

Datos técnicos

MECRON Shoulder Classic:

El apósito para el hombro Classic está disponible en 2 tamaños según la circunferencia. Se mide la circunferencia sobre el área del pecho con el brazo flexionado. El apósito puede utilizarse de lado derecho y del lado izquierdo.

Tamaño	Longitud cinturón torácico	Longitud collar
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Color: blanco

MECRON Shoulder Universal:

El apósito para el hombro está disponible en 1 tamaño para adultos y en 1 tamaño para niños.

Tamaño: Universal adultos, Universal niños

Color: azul

MECRON Shoulder Neopren:

El apósito para el hombro está disponible en 1 tamaño. El apósito está disponible para la mano derecha y la mano izquierda.

Tamaño: universal

Color: azul (derecha), rojo (izquierda)

Material:

Lado externo e interno del apósito

MECRON Shoulder Classic & Universal: poliamida

MECRON Shoulder Neopren: 70% neopreno, 15% nailon, 15% poliéster

Ribetes: 100% algodón

Cierres de gancho y bucle: poliamida

Mantenimiento: Este producto no necesita mantenimiento.

Instrucciones de limpieza

Los apósitos para el hombro MECRON pueden lavarse a 30° C. Los cierres de gancho y bucle deben cerrarse antes de lavarse.

FR Indications

- > Luxation de l'épaule, fractures de l'omoplate et de la cavité glénoïde
- > Blessure de la tête de l'humerus et de l'humerus proximal
- > Lésions des parties molles, luxations
- > Fractures de la diaphyse humérale
- > Immobilisation post-traumatique, postopératoire

Contre-indications :

- > Aucune contre-indication n'est connue.

Données techniques

MECRON Shoulder Classic :

Le bandage d'épaule Classic est disponible en 2 tailles en fonction de la circonférence thoracique. La mesure porte sur la circonférence de la zone thoracique avec le bras plié. Le bandage peut être porté à droite et à gauche.

Taille	Longueur de la ceinture thoracique	Longueur du tour de cou
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Couleur : blanc

MECRON Shoulder Universal :

Le bandage d'épaule est disponible en 1 taille pour les adultes et en 1 taille pour les enfants.

Taille : Universelle adulte, Universelle enfant

Couleur : bleu

MECRON Shoulder Neopren :

Le bandage d'épaule est disponible en 1 taille. Le bandage est disponible pour l'épaule droite et l'épaule gauche.

Taille : universelle

Couleur : bleu (côté droit), rouge (côté gauche)

Matériel :

Face externe et interne du bandage

MECRON Shoulder Classic & Universal : Polyamide

MECRON Shoulder Neopren : 70 % néoprène, 15 % nylon, 15 % polyester

Chiusure : 100% coton

Fermetures ruban auto-agrippantes : Polyamide

Mantenimiento : Este producto no necesita mantenimiento.

Nettoyage

Les bandages d'épaule MECRON peuvent être lavés à 30° C. Les fermetures ruban auto-agrippantes doivent être fermées avant le lavage.

TR Endekasyon

- > Omuz çıkıkları, kürek kemiği ve eklem oyuğu kırıkları
- > Humerus başı ve proksimal humerus yaralanması
- > Yumuşak doku yaralanmaları, çıkıklar
- > Humerus shaft kırıkları
- > Travma sonrası, ameliyat sonrası sabitleme

Kontrendikasyonlar:

- > Bilinen kontrendikasyonu yoktur.

Teknik veriler

MECRON Shoulder Classic:

Classic omuz bandajı göğüs çevresine göre değişen 2 ayrı boyda mevcuttur. Çevre uzunluğu kol bükülü durumda iken göğüs bölgesinin üst kısmından ölçülür. Bandaj sağ ve sol tarafta kullanılabilir.

Boy	Göğüs kemiği uzunluğu	Boyun bandı uzunluğu
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Renk: Beyaz

MECRON Shoulder Universal:

Omuz bandı yetişkinler için 1 boy ve çocuklar için 1 boy olarak mevcuttur.

Boylar: Universal Yetişkin, Universal Çocuk

Renk: Mavi

MECRON Shoulder Neopren:

Omuz bandajı 1 boy olarak mevcuttur. Bandaj sağ ve sol omuz için ayrı mevcuttur.

Boy: Üniversal

Renk: Mavi (sağ), Kırmızı (sol)

Material:

Bandajın iç ve dış yüzü

MECRON Shoulder Classic & Universal: poliamid

MECRON Shoulder Neopren: 70 % neopren, %15 naylon, %100 polyester

Kıvrak serileri: %100 pamuk

Cirt bantlar: poliamid

Bakım: Ürün bakım gerektirmez.

Temizleme talimatları

MECRON omuz bandajları 30° C 'de yıkanabilir. Cirt bantlar yıkamadan önce kapatılmalıdır.

IT Indicazioni

- > Lussazione della spalla, fratture della scapola e della cavità articolare
- > Lesione della testa dell'omero e dell'omero prossimale
- > Lesioni dei tessuti molli, lussazioni
- > Fratture del corpo dell'omero
- > Immobilizzazione post-traumatica, postoperatoria

Controindicazioni:

- > Non sono note controindicazioni.

Dati tecnici

MECRON Shoulder Classic:

Il bendaggio per spalla Classic è disponibile in 2 misure a seconda della circonferenza toracica. La circonferenza viene misurata sopra la regione toracica con il braccio leggermente piegato. Il bendaggio si può indossare a destra e a sinistra.

Misura	Lunghezza cinghia toracica	Lunghezza collare
S	1,20 m	0,40 m
M	1,40 m	0,45 m

Colore: bianco

MECRON Shoulder Universal:

Il bendaggio per spalla è disponibile in 1 misura per adulti e 1 misura pediatrica.

Misura: Universale adulti, Universale pediatrica

Colore: blu

MECRON Shoulder Neopren:

Il bendaggio per spalla è disponibile in 1 misura. Il bendaggio è disponibile per la spalla destra e sinistra.

Misura: Universale

Colore: blu (destra), rosso (sinistra)

Material:

Lato esterno e interno del bendaggio

MECRON Shoulder Classic & Universal: poliammide

MECRON Shoulder Neopren: 70% neoprene, 15% nylon, 15% poliestere

Nastri di orlatura: 100% cotone

Chiusure a strappo: poliammide

Manutenzione: Il prodotto non richiede manutenzione.

Indicazioni per il lavaggio

I bendaggi per spalla MECRON sono lavabili a 30° C. Chiudere le chiusure a strappo prima del lavaggio.

RU Показания

- > Вывих плечевого сустава, переломы лопатки и суставной впадины
- > Травма головки плечевой кости и проксимальной плечевой кости

